

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 2 (1974)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Salut du président romand  
**Autor:** Page, Louis  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-236974>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SALUT DU PRÉSIDENT ROMAND



*Voici le salut du Président romand,  
M. Louis Page, professeur à Romont,  
adressé aux participants à la der-  
nière fête de Treyvaux.*

Chers amis des patois romands,

Je vous dois tout d'abord de sincères et cordiaux remerciements pour votre présence à notre Vème fête romande. Vous nous venez de toute la Romandie, et au surplus nombreux. Mon attention va également à nos voisins d'Aoste et de Savoie. Bravo !

Je devrais vous nommer tous, chers artisans de cette fête :

collègues du Conseil - présidents des associations cantonales et des amicales - comités de la Société fribourgeoise des Amis du patois - et vous en particulier, M. Jean Brodard, dit Jean des Neiges - Jurys de notre Concours 1973, qui, sous la direction de M. Ernest Schüle, avez accompli, en peu de temps, un travail considérable et délicat - vous surtout encore, gens de Treyvaux et du voisinage, qui avez pris en charge l'organisation de cette manifestation, sous l'experte direction de M. Pierre Yerly du Mont, digne fils du regretté et talentueux Joseph Yerly, le capitaine. - A vous, gens des Tsèrdjinyolè et des Triolè, combien nous vous devons de recon-

naissance pour l'ardeur que vous avez mise à la préparation de notre fête. - Groupes de chanteurs, de musiciens, de danseurs, venus ici du voisinage ou du dehors de nos frontières cantonales : merci. Gens de la presse et de la photographie, agréez nos remerciements pour votre sympathie.

Et mon hommage respectueux s'adresse aux personnalités du Comité d'honneur pour l'appui qu'elles accordent à notre mouvement, car mouvement il y a, et que nous voulons non seulement maintenir, mais encore accentuer. Tyé dè vo, Moncheu lou konchelyé d'Etha Brodâ !

#### MAINTENEURS.

---

Chers amis mainteneurs,

Voici votre heure. Peut-être l'attendez-vous depuis quelques années. Hélas ! Une décision du Conseil, datant déjà, mais rappelée lors de sa dernière séance, fixe à trois, le nombre des nouveaux mainteneurs à proclamer par région, et tous les 4 ans seulement. C'est donc dire que le titre n'est accordé qu'avec "modération", et qu'il est de ce fait d'autant plus flatteur. Nous savons que d'autres patoisants et amis de nos dialectes le mériteraient. Cette "attention" du Conseil des Patoisants leur sera sans doute accordée lors de notre prochaine fête. Sachez aussi que ces "Honorés de l'edel-weiss d'or", notre Bal'Ethêla, l'immortelle des neiges, sont désignés par les associations cantonales, et agréés par l'Assemblée des délégués. Ce qui se fit hier.

Ce petit bijou doré, symbole d'idéal, vous sera épingle sur la poitrine par une aimable jeune fille "ouna grahyâja". Que ce geste de la jeunesse en fleur soit pour chacun de vous, un témoignage de l'espérance, un gage de reconnaissance pour l'âge mûr que nous avons.